

TRIFOLIUM REPENS, Linn.—*Trèfle blanc*.—Creeping White Clover.
 VICIA CRACCA, Linn.—*Vesce multiflore*.—Tufted Vetch.
 VICIA SATIVA, Linn.—*Vesce cultivée*.—Common Vetch.
 VICIA TETRASPERMA, Moench.—*Vesce à 4 graines*.—Four-Seeded Vetch.
 WISTARIA FRUTESCENS, D.C.—*Wistarie frutescente*.—Amer. Shrubby Wistaria.

XXXVIII. ORDRE DES ROSACÉES.—ORDER OF ROSE-WORTS.

AGRIMONIA EUPATORIA, Linn.—*Aigremoine Eupatoire*.—Common Agrimony.
 AMELANCHIER CANADENSIS, Torr. et Gr.—*Amélanchier du Canada*.—Shad Berry.
 AMELANCHIER OLIGOCARPA.—*Amélanchier à fruits peu nombreux*.—Shad Berry.
 CRATÆGUS OXYACANTHA, L.—*Aubépine des haies*.—Hawthorn.
 CRATÆGUS COCCINEA, L.—*Aubépine écarlate*.—Crimson Fruited Thorn.
 CRATÆGUS TOMENTOSA, L.—*Aubépine tomenteuse*.—Pear Thorn.
 CRATÆGUS TOMENTOSA, L., var. punctata, Jacq.—*Aubépine ponctuée*.—Black Thorn.
 CYDONIA VULGARIS, Pers.—*Cognassier du Japon*.—Japan Quince.
 DRYAS OCTOPETALA, L., var. integrifolia, Cham.—*Dryade à 8 pétales*.—8 pet. Dryad.
 DALIBARDA REPENS, L.—*Dalibarde rampante*.—Creeping Dalibard.
 FRAGARIA VESCA, L.—*Fraisier de table*.—Garden Strawberry.
 FRAGARIA VIRGINIANA, Ehrh., var. illinoensis.—*Fraisier cultivé*.—Hov. Strawberry.
 FRAGARIA VIRGINIANA, Ehrh.—*Fraisier de Virginie*.—Virginian Strawberry.
 GEUM ALBUM, Gmelin.—*Benoite à fleurs blanches*.—White Avens.
 GEUM MACROPHYLLUM, Willd.—*Benoite à grandes fleurs*.—Large-leaved Avens.
 GEUM RIVALE, Linn.—*Benoite des ruisseaux*.—Water or purple Avens.
 GEUM STRICTUM, Ait.—*Benoite jaune*.—Yellow Avens.
 GILLENIA TRIFOLIATA, Moench.—*Gillénie trifoliée*.—Bowman's Root.
 NIELLIA OPULIFOLIA, Benth. et Hook.—*Bois à 7 écorces*.—7 or 9 Bark.
 POTENTILLA ANSERINA, L.—*Potentille anserine*.—Silver Weed; Goose Grass.
 POTENTILLA FRUTICOSA, L.—*Potentille frutescente*.—Shrubby Cinquefoil.
 POTENTILLA NORVEGICA, Linn.—*Potentille de Norvège*.—Norwegian Cinquefoil.
 POTENTILLA PALUSTRIS, Scop.—*Potentille des marais*.—Marsh Five-finger.
 POTENTILLA TRIDENTATA, Ait.—*Potentille à 3 dents*.—Three Toothed Cinquefoil.
 POTORHUM CANADENSIS, L.—*Sanguisorbe du Canada*.—Great Burnet.
 POTORHUM SANGUISORBA, L.—*Pimprenelle des jardins*.—Garden Burnet.
 PRUNUS AMERICANA, Marsh.—*Prunier d'Amérique*.—Wild Red Plum.
 PRUNUS CERASUS, Linn.—*Cérister commun*.—Garden red Cherry Tree.
 PRUNUS DOMESTICA, Linn.—*Prunier d'Europe*.—European Plum Tree.
 PRUNUS BOREALIS, Pursh.—*Cérister du Canada*.—Wild red Cherry Tree.
 PRUNUS PENNSYLVANICA, Torr. et Gr.—*Cérister de Pennsylvanie*.—Wild Cherry Tree.
 PRUNUS SEROTINA, D.C.—*Cérister noir*.—Black Cherry, Wild Cherry.
 PRUNUS VIRGINIANA, Linn.—*Cérister à grappes*.—Choke Cherry.
 PYRUS ARBUTIFOLIA, Linn.—*Poirier à fûtes d'Arbousier*.—Common Choke Berry.
 PYRUS ACCUPARIA, Gardner.—var. lacryma.—*Sorbier d'Europe*.—Eur. Mountain Ash.
 PYRUS COMMUNIS, Linn.—*Poirier commun*.—Common Pear Tree.
 PYRUS MALUS, Linn.—*Pommier commun*.—Common Apple Tree.
 ROSA ALBA, Linn.—*Rose blanche*.—White Rose.
 ROSA ALBA, Linn., var. mutabilis.—*Rose changeante*.—Changing Rose.
 ROSA BLANDA, Ait.—*Rose des bois, taillis*.—Early Wild Rose.
 ROSA CAROLINIANA, L.—*Rose de la Caroline*.—Swamp Rose.
 ROSA CENTIFOLIA, L.—*Rose à cent feuilles*.—Hundred-leaved Rose.
 ROSA CENTIFOLIA, L., var. coelina.—*Petite Rose mousseuse*.—Moss Rose Tree.
 ROSA DAMASCENA, Mill.—*Rose de Damas*.—Damask Rose.